

HCCW 194/2017

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES (WINDING-UP)
PROCEEDINGS NO. 194 OF 2017

IN THE MATTER OF
GUANGDONG INDUSTRIES CO.,
LIMITED (廣東工業有限公司)

and

IN THE MATTER of Sections 177(1)
(d) and (f) of the Companies
(Winding Up and Miscellaneous
Provisions) Ordinance (Cap. 32)

NOTICE is hereby given that a Petition for the winding up of the above-named company by the High Court of Hong Kong Special Administrative Region was, on the 23rd day of June 2017, amended on the 6th day of September 2017 pursuant to the Order of Master H. Au-Yeung dated the 30th day of August 2017, presented to the said court by G&V PARTNERS LIMITED whose registered office is situate at Unit 1109, 11/F., Kowloon Centre, 33 Ashley Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong. And that the said Amended Petition is directed to be heard before the Court at 9:30 a.m. on the 8th day of November 2017; and any creditor or contributory of the said company desirous to support or oppose the making of an order on the said Amended Petition may appear at the time of hearing by himself or his counsel for that purpose; and a copy of the Amended Petition will be furnished to any creditor or contributory of the said company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Dated the 20th day of October 2017

FONGS

Solicitors for the Petitioner
Unit 2004, 20/F., Fairmont House,
8 Cotton Tree Drive, Admiralty,
Hong Kong.
Tel: 3693 2800 Fax: 3693 2801
Ref: GK/369/2017

Note—Any person who intends to appear on the hearing of the said Amended Petition must serve on or send by post to the above-named solicitors, notice in writing of his intention so to do. The notice must state the name and address of the person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the above-named solicitors not later than 6 o'clock in the afternoon of the 7th day of November 2017.

NOTICE OF BANKRUPTCY ORDER

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7473 OF 2016

Re: SIT YUEN SHAN YVONNE<K042xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1599 OF 2017

Re: WONG CHI LUNG<G146xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3021 OF 2017

Re: JEROEN KOLDENHOF<P901xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3509 OF 2017

Re: LEUNG WING SUM<K457xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3670 OF 2017

Re: WANG YANHONG<R159xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4513 OF 2017

Re: LIU KOO WEI LIN TRADING AS
WING ON PAPER CO.<D225xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4811 OF 2017

Re: POON TING KEI<P006xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4830 OF 2017

Re: MAK WING HONG DICK<C596xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5041 OF 2017

Re: CHEUNG SUNNY SUM YIN<K441xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5042 OF 2017

Re: STUART GLEN ANDREW<R517xxx>

NOTICE is hereby given that Bankruptcy Orders against the abovenamed debtors were made on 11th October 2017. All debts due to the estates should be paid to the trustee.

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver

COMPANIES WINDING-UP
NO. 131 OF 2000

DYNASTY LITHOGRAPHING AND
PACKAGING LIMITED

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Name of Company — Dynasty Lithographing
and Packaging Limited

Name of Liquidators — Messrs. Dermot Agnew
and Joseph Kin Ching Lo

Address of registered office — 35th Floor, One Pacific
Place, 88 Queensway,
Hong Kong

Last day for receiving proofs — 10th day of November
2017

Dated this 20th day of October 2017

JOSEPH KIN CHING LO
DERMOT AGNEW
Joint and Several Liquidators

NOTICE OF DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 25537 OF 2002
(Summary Case)

Re: LAM HANG TAT

NOTICE is hereby given that a first and final dividend of 100.000% has been declared in the above matter and is payable on or after 20th October 2017.

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver & Trustee

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDERS

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3443 OF 2016
Re.: Chan, Wan Chun Thomas

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6128 OF 2016
Re.: Lam Ka Yan

Date of Orders: 15 September 2017

Dated this 20th day of October 2017.

Mat Ng
Joint and Several Trustee
JLA Asia Limited
20/F Henley Building
5 Queen's Road Central
Hong Kong
Tel: 2842 5054

NOTICE OF HEARING OF APPLICATION
TO COURT FOR ANNULMENT OF
BANKRUPTCY ORDER AND DISMISSAL
OF BANKRUPTCY PETITION

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7871 OF 2008

Re: TAM KWOK LEUNG, the Bankrupt

TAKE NOTICE that the High Court has appointed Friday, the 24th day of November 2017 at 11:00 a.m. to hear the application of the Bankrupt pursuant to Section 33(1)(b) of the Bankruptcy Ordinance, Cap. 6 to annul the bankruptcy order made against the Bankrupt on 4th November 2008 and to dismiss the bankruptcy petition presented against the Bankrupt on 24th September 2008.

Any creditor who wishes to support or oppose the said application shall give notice in writing to Messrs. K.B. Chau & Co. at Unit B, 31st Floor, United Centre, No. 95 Queensway, Hong Kong and may appear at the High Court on the appointed day for the purpose by himself or his solicitors.

Dated the 20th day of October 2017.

Messrs. K.B. Chau & Co
Solicitors for the Bankrupt
(Ref: RP/MIS/115645/17/LKM/nkl)

NOTICE OF APPOINTMENT OF
LIQUIDATORS

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 342 OF 2014

Name of Company — GARSON REAL
PROPERTY
AGENCIES (H.K.)
LIMITED

Registered Office — RM 803 8TH FLOOR
YUE XIU BLDG
160-174 LOCKHART
RD HK

Joint & Several
Liquidators'
Names — MR. WONG SUN
KEUNG AND MS.
TSUI MEI YUK
JANICE

Liquidators'
Address — ROOM 1502, 15/F,
TUNG HIP
COMMERCIAL
BUILDING, 248 DES
VOEUX ROAD
CENTRAL, HONG
KONG

Date of
Appointment — 11th May 2017

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDERS

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1221 OF 2017

Re.: Hon Yuk Pui Pinky

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1234 OF 2017

Re.: Chan Hung

Date of Orders: 14 September 2017

Dated this 20th day of October 2017.

Mat Ng
Joint and Several Trustee
JLA Asia Limited
20/F Henley Building
5 Queen's Road Central
Hong Kong
Tel: 2842 5054

HCCW 293/2017

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES (WINDING-UP)
NO. 293 OF 2017

IN THE MATTER of the Companies
(Winding Up and Miscellaneous
Provisions) Ordinance, Cap. 32
and

IN THE MATTER of SHING FU
(HK) METAL CO., LIMITED (誠富
(香港)金屬有限公司)

Notice is hereby given that a Petition for the winding up of the above-named company by the High Court of Hong Kong was, on the 26th day of September, 2017, presented to the said court by the Petitioner, Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited whose registered office is situate at 32nd Floor, 4-4A Des Voeux Road Central, Hong Kong. And that the said Petition is directed to be heard before the court at 9:30 a.m. on Wednesday, the 29th day of November, 2017; and any creditor or contributory of the said company desirous to support or oppose the making of an order on the said Petition may appear at the time of hearing by himself or his counsel for that purpose; and a copy of the Petition will be furnished to any creditor or contributory of the said company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Dated this 20th day of October, 2017.

TSANG, CHAN & WONG,
Solicitors for the Petitioner,
16th Floor, Wing On House,

No. 71 Des Voeux Road Central, Hong Kong

Note—Any person who intends to appear on the hearing of the said Petition must serve on or send by post to the above-named solicitors, notice in writing of his intention to do so. The notice must state the name and address of the person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must

be sent by post in sufficient time to reach the above-named solicitors not later than 6 o'clock in the afternoon of the 28th day of November, 2017.

NOTICE TO CREDITORS TO PROVE
THEIR DEBTS

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 676 OF 2009

IN THE MATTER OF THE
COMPANIES (WINDING UP &
MISCELLANEOUS PROVISIONS)
ORDINANCE (CAP. 32)

AND

IN THE MATTER OF
THREE STARS INDUSTRIAL
(HOLDINGS) LIMITED
(In Liquidation)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the creditors of the above Company, which is being compulsorily wound up, are requested on or before the close of business on 24 November 2017, to prove their debts or claims by sending in their names, addresses, and descriptions and full particulars of their debts or claims in accordance with Rule 63A of the Companies (Winding-up) Rules, and the name and address of their solicitors, if any, to the Joint and Several Liquidators of the Company at Suite 2806, 28/F, Tower 1, Lippo Centre, 89 Queensway, Admiralty, Hong Kong and, if so required by notice in writing from the Joint and Several Liquidators, personally or by their solicitors or representatives, to come in and prove their said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice, or default thereof, such creditors will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

Dated this 20 October 2017

Bruno Arboit
Joint and Several Liquidator

NOTICE OF HEARING OF APPLICATION
TO COURT FOR ANNULMENT OF
BANKRUPTCY ORDER AND DISMISSAL
OF BANKRUPTCY PETITION

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 8247 OF 2013

Re: FUNG CHAN (馮燦) (“the Bankrupt”)

TAKE NOTICE that the High Court has appointed Friday, the 24th day of November 2017 at 10:00 a.m. to hear the application of the Bankrupt pursuant to Section 33(1)(b) of the Bankruptcy Ordinance to annul the bankruptcy order made against the Bankrupt on 14th January 2014 and to dismiss the bankruptcy petition presented against the Bankrupt on 15th November 2013, amended and re-filed on 13th January 2014.

Any creditor who wishes to support or oppose the said application shall give notice in writing to Messrs. S.T. Cheng & Co., Solicitors of Unit 2612, 26th Floor, West Tower, Shun Tak Centre, 168–200 Connaught Road Central, Hong Kong before 23rd November 2017 at 6:00 p.m., and may appear at the High Court on the appointed day for the purpose by himself or his solicitor.

Dated this 20th day of October 2017.

S.T. Cheng & Co., Solicitors
Solicitors for the Bankrupt

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 8044 OF 2006

Re: Leung Kam Chuen

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 9830 OF 2006

Re: Lo Man Kwai

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1773 OF 2007

Re: Tsang Kam Wing

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2878 OF 2007

Re: To Chack Chong

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4154 OF 2007

Re: Liu Wai See Shirley

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4727 OF 2007

Re: Tang Wai Kwok

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 9280 OF 2007

Re: Ku Luen Chu

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 9182 OF 2007

Re: Kwong Kam Nang

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1047 OF 2008

Re: Yeung Hung Sang

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3660 OF 2008

Re: Loo Ling Yee Angela

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2476 OF 2009

Re: Tang Kwok Ching

NOTICE is hereby given that dividends are intended to be declared in the above matters. Creditors who have not proved their debts by 3rd November 2017 will be excluded from the above dividends.

Dated the 20th day of October 2017.

LEE YAT WAH WALTER (李日華)
LEE FEN BRENDA (李帆)
Joint and Several Trustees

HCCW 283/2017

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
NO. 283 OF 2017

IN THE MATTER OF THE
COMPANIES (WINDING UP AND
MISCELLANEOUS PROVISIONS)
ORDINANCE, CAP. 32

and

IN THE MATTER OF PING SHAN
TEA GROUP LIMITED (坪山茶業
集團有限公司)

NOTICE is hereby given that a petition for the winding-up of the above-named company by the High Court of Hong Kong was, on the 13th day of September 2017, presented to the said Court by PC SECURITIES LIMITED whose registered office is situate at Unit A 11/F, Lee Garden 5, 18 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong and the petition was amended on the 10th day of October 2017 AND that the said amended petition is directed to be heard before the Court at 9:30 a.m. on the 15th day of November 2017; and any creditor or contributory of the said company desirous to support or oppose the making of an Order on the said amended petition may appear at the time of hearing by himself or his Counsel for that purpose; and a copy of the amended petition will be furnished to any creditor or contributory of the said company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

TONY KAN & CO.
Solicitors for the Petitioner
Suite 1808, World-Wide House,
No. 19 Des Voeux Road Central,
Hong Kong.
(Ref: CCW/dl-SK/A17-205490/SK)

Note:—Any person who intends to appear on the hearing of the said amended petition must serve on or send by post to the above-named, notice in writing of his intention to do so. The notice must state the name and address of the person, or if a firm, the name and address of the firm and must be signed by the person

or firm or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the above-named not later than six o'clock in the afternoon of the 14th day of November 2017.

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2297 OF 2003

Re: CHING TAK SUN, the Bankrupt (Holder of Hong Kong Identity Card No. B795171(5))

Ex-parte: HO KIT CHING, the Administratrix of CHING TAK SUN, the Bankrupt (Deceased)

Date of Order: 7 August 2017

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the High Court has on the 7th day of August 2017 made the following order:

1. Retrospective leave be granted to the Applicant, being the Administratrix of the Bankrupt, to issue her Application to Annul Adjudication filed on 15 June 2017;
2. The Bankruptcy Order dated 25 March 2003 made against the Bankrupt be annulled;
3. The Bankruptcy Petition presented on 7 February 2003 be dismissed;
4. The advertising of this Order of annulment be dispensed with; and
5. Costs of the Application be to the Official Receiver, agreed at \$5,000, be paid out of the estate of the Bankrupt.

Dated this 20th day of October 2017

Lo, Wong & Tsui,
Solicitors for the Bankrupt,
Suites 1706–1708, 17th Floor,
China Merchants Tower, Shun Tak Centre,
168–200 Connaught Road Central, Hong Kong.
Tel : 2514 1511 Fax : 2810 0635
Ref : 83845/CF/llw

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDER

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 8856 OF 2016

Re: DO CHI LEUNG BRIAN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 9013 OF 2016

Re: TANG LAI HING

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 9016 OF 2016

Re: LEUNG KAI ON

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 9021 OF 2016

Re: WONG WING TING

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1172 OF 2017

Re: CHEUNG YIN FONG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2321 OF 2017

Re: LI, WAI LAM

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2688 OF 2017

Re: KHANGAROT CHARAN SINGH

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2729 OF 2017

Re: HAI WAN CHUN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2863 OF 2017

Re: CHEUNG KWOK KEUNG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3975 OF 2017

Re: YU, LONGMIN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3998 OF 2017

Re: LEUNG SUK FAN FANNY

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4569 OF 2017

Re: LIU QIFEN ELLA

NOTICE is hereby given that Summary
Procedure Orders were made on 3rd October
2017.

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver & Trustee

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3625 OF 2004

Re: Yiu Chin Wing

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4104 OF 2004

Re: Chang Sze Ling

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2860 OF 2005

Re: Ma Kwok Chun

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5803 OF 2005

Re: Chin Wai Hung

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 8538 OF 2005

Re: Fan Pui Kau

NOTICE is hereby given that dividends are
intended to be declared in the above matters.
Creditors who have not proved their debts by
3rd November 2017 will be excluded from the
above dividends.

Dated the 20th day of October 2017.

LEE YAT WAH WALTER (李日華)
CHICK TSZ KWAN (植子君)
Joint and Several Trustees

HCCW 275/2017

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS NO. 275 OF 2017

IN THE MATTER OF DONCORP
INDUSTRIES LIMITED

and

IN THE MATTER OF THE
COMPANIES (WINDING UP AND
MISCELLANEOUS PROVISIONS)
ORDINANCE, CHAPTER 32

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a petition for the winding up of the above-named company by the High Court of The Hong Kong Special Administrative Region was on the 8th day of September 2017 and amended on the 4th day of October 2017 presented to the said Court by LEE TSUI HAN VENESSA (the "Petitioner"), of Flat C, 26th Floor, Tower 5, Miami Beach Towers, Tuen Mun, New Territories, Hong Kong. And that the said petition is directed to be heard before the Court on Wednesday, the 15th day of November 2017 at 9:30 o'clock in the forenoon and any creditor or contributory of the said company desirous to support or oppose the making of an order on the said petition may appear at the time of hearing by himself or his solicitor or his counsel for that purpose; and a copy of the petition will be furnished to any creditor or contributory of the said company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Dated the 20th day of October 2017.

TKC Lawyers
Solicitors for the Petitioner
Room 1308, 13th Floor, Beverly House
Nos. 93–107 Lockhart Road, Wanchai
Hong Kong
Tel.: 2136 8038 Fax.: 2851 1817
Ref.: PC/11493/17/L

Note:—Any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the above-named, notice in writing of his intention so to do. The notice must state the

name and address of the person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the above-named not later than 6:00 o'clock in the afternoon of the 14th day of November 2017.

NOTICE OF HEARING OF THE
BANKRUPT'S APPLICATION TO COURT
TO ANNUL THE BANKRUPTCY ORDER
AND DISMISS THE BANKRUPTCY
PETITION

HCB 130/2008

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 130 OF 2008

Re: CHUI BO CHU (徐寶珠) ("the Bankrupt")

TAKE NOTICE that the High Court has appointed Thursday, the 11th day of January 2018 at 10:00 a.m. to hear the application of the Bankrupt pursuant to Section 33(1)(b) of the Bankruptcy Ordinance to annul the bankruptcy order made against her on 12th February 2008 and dismiss the bankruptcy petition presented on 7th January 2008.

Any creditor who wishes to support or oppose the Bankrupt's application to annul the bankruptcy order and dismiss the bankruptcy petition shall appear at the High Court on the day for that purpose by himself or his solicitor.

Dated the 20th day of October 2017

Wong & Company
Solicitors for the Bankrupt
16th & 14th Floors, Attilio Building,
No.579 Nathan Road,
Kowloon, Hong Kong.

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDER

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3129 OF 2017

Re: CHI KIN WING

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3252 OF 2017

Re: YEUNG CHUNG LUI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3299 OF 2017

Re: SO KWOK LEUNG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3319 OF 2017

Re: YU KAM CHUEN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3324 OF 2017

Re: WONG NGAI KWAN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3330 OF 2017

Re: YEUNG CHARLES

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3345 OF 2017

Re: SO CHU MUI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3359 OF 2017

Re: WONG YAU LUK

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3361 OF 2017

Re: CHIM SUN CHUEN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3365 OF 2017

Re: SIU KUEN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3401 OF 2017

Re: MO BIN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3403 OF 2017

Re: NGAI TAK MING

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3410 OF 2017

Re: KWAN PUI LING

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3432 OF 2017

Re: LAU PAK HIN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3434 OF 2017

Re: YOUNG HOI CHEONG

NOTICE is hereby given that Summary
Procedure Orders were made on 9th October
2017.

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver & Trustee

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDERS

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1757 OF 2016

Re: Wong Miu Ling Formerly Carrying On
Bsquare

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5710 OF 2016

Re: Kong Wai Leung

Date of Orders: 28 September 2017

Dated this 20th day of October 2017.

Mat Ng
Joint and Several Trustee
JLA Asia Limited
20/F Henley Building
5 Queen's Road Central
Hong Kong
Tel: 2842 5054

HCCW 294/2017

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES (WINDING-UP)
NO. 294 OF 2017

IN THE MATTER of the Companies
(Winding Up and Miscellaneous
Provisions) Ordinance, Cap. 32

and

IN THE MATTER of WORLD
GOLD INTERNATIONAL
LIMITED (威金國際有限公司)

Notice is hereby given that a Petition for the winding up of the above-named company by the High Court of Hong Kong was, on the 26th day of September, 2017, presented to the said court by the Petitioner, Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited whose registered office is situate at 32nd Floor, 4-4A Des Voeux Road Central, Hong Kong. And that the said Petition is directed to be heard before the court at 9:30 a.m. on Wednesday, the 29th day of November, 2017; and any creditor or contributory of the said company desirous to support or oppose the making of an order on the said Petition may appear at the time of hearing by himself or his counsel for that purpose; and a copy of the Petition will be furnished to any creditor or contributory of the said company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Dated this 20th day of October, 2017.

TSANG, CHAN & WONG,
Solicitors for the Petitioner,
16th Floor, Wing On House,

No. 71 Des Voeux Road Central, Hong Kong

Note:—Any person who intends to appear on the hearing of the said Petition must serve on or send by post to the above-named solicitors, notice in writing of his intention to do so. The notice must state the name and address of the person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must

be sent by post in sufficient time to reach the above-named solicitors not later than 6 o'clock in the afternoon of the 28th day of November, 2017.

NOTICE OF HEARING OF APPLICATION
TO COURT FOR ANNULMENT OF
BANKRUPTCY ORDER AND DISMISSAL
OF BANKRUPTCY PETITION

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7289 OF 2016

Re: CHEUNG TZE HANG (the “Bankrupt”)

TAKE NOTICE that the High Court has appointed Monday, the 29th day of January 2018 at 10:00 o'clock in the forenoon to hear the application of the Bankrupt pursuant to Section 33(1)(b) of the Bankruptcy Ordinance to annul the bankruptcy order made against the Bankrupt on 29th November 2016 and to dismiss the bankruptcy petition presented by the Bankrupt on 12th October 2016.

Any Creditors who wishes to support or oppose the said application shall give notice in writing to the Official Receiver at 10th Floor, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong and T. K. Tsui & Co. of Room 502, 5th Floor, HSBC Building Yuen Long, 150-160 Castle Peak Road, Yuen Long, New Territories, Hong Kong before 29th January 2018 and may appear at the High Court on 29th January 2018 for the purpose by himself or his solicitors.

Dated this 20th day of October 2017.

T. K. Tsui & Co.,
Solicitors for the Bankrupt
of Room 502, 5th Floor,
HSBC Building Yuen Long,
150-160 Castle Peak Road,
Yuen Long,
New Territories,
Hong Kong
Tel: 2827 8081 Fax: 2470 2838
Our Ref.: Y13730-16-17/PL

NOTICE OF DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 12818 OF 2001
(Summary Case)

Re: LEE KWAI WAH SIMON

NOTICE is hereby given that a first dividend of 100.000% has been declared in the above matter and is payable on or after 20th October 2017.

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver & Trustee

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE ORDER

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3636 OF 2017
Re: LAM YUK SHING

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3641 OF 2017
Re: YEUNG YAU KEUNG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3662 OF 2017
Re: LAM NGAI NA

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3667 OF 2017
Re: CHOY HOW FONG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3696 OF 2017
Re: TAM CHEUK LUN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3816 OF 2017
Re: YEUNG CHI WAI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 241 OF 2017

Re: LAM CHUN WAH KENT

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1099 OF 2017

Re: CHIU HEUNG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1120 OF 2017

Re: CHAN KIT HUNG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2300 OF 2017

Re: KAM KWOK LUN

NOTICE is hereby given that Summary Procedure Orders were made on 6th October 2017.

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver & Trustee

NOTICE OF INTENDED UNSECURED DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
NO. 361 OF 2012

Name of company — Taiyon Resources
Limited (In Liquidation)

Address of
registered office — 8th Floor, Prince's
Building, 10 Chater
Road, Central, HONG
KONG

Number of matter — 361 of 2012

Type of dividend — Ordinary unsecured

Last day for
receiving proofs — 10 November 2017

Dated this 20th day of October, 2017.

Lui Yee Man
Chan Mei Lan
Joint and Several Liquidators

NOTICE OF DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 781 OF 2003
(Summary Case)

Re: YIU PUI HA KATHERINE

NOTICE is hereby given that a first and final dividend of 100.000% has been declared in the above matter and is payable on or after 20th October 2017.

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver & Trustee

Legal Aid No. LU/WU/00024/2017
ADA/JW(INS)

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES (WINDING-UP)
NO. CW 291 OF 2017

IN THE MATTER of the Companies
(Winding Up and Miscellaneous
Provisions) Ordinance, Chapter 32
and

IN THE MATTER of Win Glory
Investments Limited

NOTICE is hereby given that a petition for the winding-up of the abovenamed company by the High Court of Hong Kong was on the 25th day of September, 2017, presented to the said Court by Chow Lok Man Samuel of Room 1714, Tung Shing House, Fu Tung Estate, Tung Chung, New Territories AND that the said petition is directed to be heard before the Court at 9:30 a.m. on the 29th day of November, 2017; and any creditor or contributory of the said company desirous to support or oppose the making of an Order on the said petition may appear at the time of hearing by himself or his Counsel for that purpose; and a copy of the

petition will be furnished to any creditor or contributory of the said company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

LI Chi-keung
for *Director of Legal Aid*
30/F, Revenue Tower
5 Gloucester Road
Wan Chai, Hong Kong

Note—Any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the abovenamed, notice in writing of his intention to do so. The notice must state the name and address of the person, or if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the abovenamed not later than six o'clock in the afternoon of the 28th day of November, 2017.

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDERS

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7216 OF 2016

Re.: Fan Yu Yi

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 761 OF 2017

Re.: Chiu Kim Wan

Date of Orders: 12 September 2017

Dated this 20th day of October 2017.

Mat Ng
Joint and Several Trustee
JLA Asia Limited
20/F Henley Building
5 Queen's Road Central
Hong Kong
Tel: 2842 5054

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDERS

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6099 OF 2016

Re.: Leung Chi Wai

Date of Order: 30 March 2017

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7458 OF 2016

Re.: Wu Man Sang

Date of Order: 9 June 2017

Dated this 20th day of October 2017.

Mat Ng
Joint and Several Trustee
JLA Asia Limited
20/F Henley Building
5 Queen's Road Central
Hong Kong
Tel: 2842 5054

NOTICE OF HEARING OF APPLICATION
TO COURT FOR ANNULMENT OF
BANKRUPTCY ORDER AND DISMISSAL
OF BANKRUPTCY PETITION

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 14773 OF 2009

Re: HAU SAU WAI, the Bankrupt

TAKE NOTICE that the High Court has appointed Friday, the 24th day of November 2017 at 10:00 a.m. to hear the application of the Bankrupt pursuant to Section 33(1)(b) of the Bankruptcy Ordinance, Cap.6 to annul the bankruptcy order made against the Bankrupt on 12th January 2010 and to dismiss the bankruptcy petition presented against the Bankrupt on 27th November 2009.

Any creditor who wishes to support or oppose the said application shall give notice in writing to Messrs. K.B. Chau & Co. at Unit B, 31st Floor, United Centre, No.95 Queensway, Hong Kong and may appear at the High Court on the appointed day for the purpose by himself or his solicitors.

Dated the 20th day of October 2017.

Messrs. K.B. Chau & Co
Solicitors for the Bankrupt
(Ref: AW/116332(Aul)/17/nkl)

NOTICE OF FIRST MEETINGS OF
CREDITORS AND CONTRIBUTORIES

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 230 OF 2016

Name of Company	— GUANGDONG ZHENRONG (HONGKONG) COMPANY LIMITED
Date of Meetings	— 30th day of November 2017 (Thursday)
Creditors	— At 10:00 a.m.
Contributories	— At 11:00 a.m.
Place	— At the Official Receiver's Office, 10th Floor, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong.

If you wish to propose any person(s) for nomination for appointment as the liquidator(s), you must, before the meeting, send to me the disclosure statement(s) made by such person(s) under s.262C of the Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap. 32).

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver & Provisional Liquidator

NOTICE OF FIRST MEETINGS OF
CREDITORS AND CONTRIBUTORIES

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 231 OF 2016

Name of Company — GUANGDONG
ZHENRONG
ENERGY CO., LTD
Date of Meetings — 2nd day of November
2017 (Thursday)
Creditors — At 4:00 p.m.
Contributories — At 4:15 p.m.
Place — At the Official Receiver's
Office, 10th Floor,
Queensway Government
Offices, 66 Queensway,
Hong Kong.

If you wish to propose any person(s) for
nomination for appointment as the liquidator(s),
you must, before the meeting, send to me the
disclosure statement(s) made by such person(s)
under s.262C of the Companies (Winding Up
and Miscellaneous Provisions) Ordinance
(Cap. 32).

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver & Provisional Liquidator

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDER

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6767 OF 2016
Re: CHEUNG CHUN HOU

Date of Order 28th August 2017

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3283 OF 2016
Re: WONG HIU CHUNG carrying on
WONG'S SERVICE COMPANY

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4169 OF 2016
Re: CHOY WAI KIT

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6901 OF 2016
Re: LAM SHING LAM

Date of Orders 15th September 2017

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 905 OF 2017
Re: TAM KI YIM

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 915 OF 2017
Re: WONG CHEUK HIM

Date of Orders 19th September 2017

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 700 OF 2017
Re: YAU, YUK LIN

Date of Order 21st September 2017

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7250 OF 2016
Re: LO CHUN KIT

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1411 OF 2017
Re: HO PING WING

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1437 OF 2017
Re: CHOY SAI KEUNG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1455 OF 2017
Re: LAW PIK SHUN

Date of Orders 26th September 2017

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6566 OF 2016
Re: LIANG HAIFENG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6923 OF 2016
Re: NG YIU WAH

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6943 OF 2016

Re: YIP SZE YAT

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7137 OF 2016

Re: LEUNG WAI YAN DION

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7238 OF 2016

Re: YU WING SEE

Date of Orders 28th September 2017

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6423 OF 2016

Re: CHAN FUNG YEE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6931 OF 2016

Re: YEUNG KEI

Date of Orders 29th September 2017

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4354 OF 2016

Re: MAK SHUI FONG

Date of Order 3rd October 2017

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7286 OF 2016

Re: HO KING CHAU

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7293 OF 2016

Re: WONG SAI FUNG

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 968 OF 2017

Re: KWONG CHUN FAI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1512 OF 2017

Re: CHAN SHING NAM

Date of Orders 4th October 2017

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 788 OF 2017

Re: LIU, XIAODAN

Date of Order 6th October 2017

Dated this 20th October 2017

LAU SIU HUNG
Joint and Several Trustee

HCCW 226/2017

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES (WINDING-UP)
NO. 226 OF 2017

IN THE MATTER of the Companies
Ordinance Chapter 32
and

IN THE MATTER of TOUCH UP
PRODUCTION LIMITED

Notice is hereby given that a petition for the winding-up of the abovenamed company by the High Court of The Hong Kong Special Administrative Region was on the 20th day of July 2017 presented to the said Court by HF Finance Limited of Room 1614, 16th Floor, Concordia Plaza, 1 Science Museum Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong AND that the said petition is directed to be heard on the 1st day of November 2017 at 9:30 a.m. and any creditor or contributory of the said company desirous to support or oppose may appear at the time of hearing by himself or his counsel for that purpose; and a copy of the petition will be furnished to any creditor or contributory of the said company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Dated the 20 day of October 2017

CHONG & YEN
Solicitors for the Petitioner
Room 1108, 11th Floor,
No. 118 Connaught Road West,
Hong Kong

Note:—Any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the abovenamed, notice in writing of his intention to do so. The notice must state the name and address of the person, or if a firm or his or their solicitors (if any) and must be signed by the person or firm, or his or their solicitors (if any), and must be served, or if posted, must reach the abovenamed not later than six o'clock in the afternoon of the 31st day of October 2017.

NOTICE OF WINDING-UP ORDER

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 24 OF 2017

Name of Company — SUNNY TOP
WORLDWIDE
LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — 2/F WESTERN
COMM BLDG 31 DES
VOEUX RD WEST
SHEUNG WAN HK

Date of Order — 4th October 2017

Date of Presentation
of Petition — 9th January 2017

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 25 OF 2017

Name of Company — GOLD CITY
TRADING LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — RM 2309 23/F HO
KING COMM
CENTRE 2-16
FAYUEN ST
MONGKOK KLN

Date of Order — 4th October 2017

Date of Presentation
of Petition — 9th January 2017

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 182 OF 2017

Name of Company — C&B LOGISTICS
PRIVATE LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — UNIT 10016E-10021E
10TH FLOOR ATL
LOGISTICS CENTRE
B BERTH 3
CONTAINER PORT
RD KWAI CHUNG
NT

Date of Order — 4th October 2017

Date of Presentation
of Petition — 16th June 2017

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 231 OF 2017

Name of Company — ONGLORY RICH
LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — FLAT 301, 3RD
FLOOR, BLK B, HOI
LUEN INDUSTRIAL
CENTRE, NO 55 HOI
YUEN ROAD, KWUN
TONG, KOWLOON

Date of Order — 4th October 2017

Date of Presentation
of Petition — 26th July 2017

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 233 OF 2017

Name of Company — ADF CAPITAL
LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — 5103 CHEUNG KONG
CENTER 2 QUEEN'S
ROAD CENTRAL

Date of Order — 4th October 2017

Date of Presentation
of Petition — 27th July 2017

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 234 OF 2017

Name of Company — SWING
TECHNOLOGY
LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — SUITE 1902 19/F
TOWER 2 NINA
TOWER 8 YEUNG
UK RD TSUEN WAN
NT

Date of Order — 4th October 2017

Date of Presentation
of Petition — 27th July 2017

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 235 OF 2017

Name of Company — SWING MEDIA
INDUSTRIAL
LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — SUITE 1902 19/F
TOWER 2 NINA
TOWER 8 YEUNG
UK RD TSUEN WAN
NT

Date of Order — 4th October 2017

Date of Presentation
of Petition — 27th July 2017

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 237 OF 2017

Name of Company — DEYI INVESTMENT
LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — UNITS A&B 15/F
NEICH TOWER 128
GLOUCESTER ROAD
WANCHAI HONG
KONG

Date of Order — 4th October 2017

Date of Presentation
of Petition — 31st July 2017

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 238 OF 2017

Name of Company — EVERGAIN APPAREL
LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — SUITE 703 7TH
FLOOR EMPRESS
PLAZA 17-19
CHATHAM RD
SOUTH TSIM SHA
TSUI KLN

Date of Order — 4th October 2017

Date of Presentation
of Petition — 2nd August 2017

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 239 OF 2017

Name of Company — PROMETHEUS
INVESTMENT
GROUP LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — UNIT 2 6/F LEMMI
CENTRE 50 HOI
YUEN RD KWUN
TONG KLN

Date of Order — 4th October 2017

Date of Presentation
of Petition — 2nd August 2017

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 220 OF 2017

Name of Company — GOLD CHINA
INDUSTRIES
LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — FLAT G2, 35TH
FLOOR, LEGEND
TOWER, 7 SHING
YIP STREET, KWUN
TONG, KOWLOON

Date of Order — 9th October 2017

Date of Presentation
of Petition — 12th July 2017

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 208 OF 2017

Name of Company — MSY ENGINEERING
LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — UNIT B 12TH FLOOR
GRANDION PLAZA
932 CHEUNG SHA
WAN RD KLN

Date of Order — 11th October 2017

Date of Presentation
of Petition — 6th July 2017

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 228 OF 2017

Name of Company — GRAND WELLNESS
(HK) LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — 9/F EUBANK PLAZA
9 CHIU LUNG ST
CENTRAL HK
Date of Order — 11th October 2017
Date of Presentation
of Petition — 21st July 2017

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 236 OF 2017

Name of Company — FOREVER
CORPORATION
LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — ROOM E 10TH
FLOOR FULL WIN
COMMERCIAL
CENTRE NO 573
NATHAN ROAD
MONGKOK
KLN

Date of Order — 11th October 2017
Date of Presentation
of Petition — 31st July 2017

COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS
NO. 241 OF 2017

Name of Company — WING HONG
CONTRACTORS
LIMITED

Registered Office/
Principal Place
of Business — 2/F DAH SING LIFE
BLDG 99-105 DES
VOEUX RD
CENTRAL
HK

Date of Order — 11th October 2017
Date of Presentation
of Petition — 3rd August 2017

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDER

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3511 OF 2017

Re: YING CHI SHING FORMERLY
KNOWN AS YING SHING DANNY

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3584 OF 2017

Re: XIANG, SHUANGYAN

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3591 OF 2017

Re: LEUNG KA YUEN MICHAEL

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3605 OF 2017

Re: WONG TUNG WAI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3606 OF 2017

Re: LUNG SHUN HING

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3613 OF 2017

Re: YUNG WAI MING

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3622 OF 2017

Re: THAPA KRISHNA

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3633 OF 2017

Re: LO KAI YAN ANGEL

NOTICE is hereby given that Summary
Procedure Orders were made on 4th October
2017.

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver & Trustee

NOTICE OF BANKRUPTCY ORDER

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 4330 OF 2017

Re: LEUNG TAN NI<G583xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 4429 OF 2017

Re: KWAN SIU CHEUNG<G267xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 4533 OF 2017

Re: WU CHUN LUN<G419xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 4534 OF 2017

Re: CHUA YUK LIN<G391xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 4924 OF 2017

Re: CHAU XIAO XIA<P752xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5056 OF 2017

Re: CHANG PUI PUI<E525xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5103 OF 2017

Re: LEUNG WAI MAN RAYMOND
<H146xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5187 OF 2017

Re: CHENG, MEI FAN MAY<K584xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5237 OF 2017

Re: TAM TIM LOK<Z837xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5239 OF 2017

Re: SUEN KAM LUN<G082xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5275 OF 2017

Re: TSE, PO NANG<Z213xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5276 OF 2017

Re: LAU YEE TING<Z295xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5277 OF 2017

Re: FAN CHI MING<G668xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5281 OF 2017

Re: KWONG CHI YIN<E671xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5285 OF 2017

Re: LAM CHUN SUN<Z311xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5286 OF 2017

Re: CHAU CHUN HIN<Y620xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5289 OF 2017

Re: TONG HOI SANG<D436xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5291 OF 2017

Re: LAM HOK WAI<H340xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5292 OF 2017

Re: LEUNG YIU TING<Z558xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5293 OF 2017

Re: YU SIU WAN<G169xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5294 OF 2017

Re: LAW KWAI HEUNG<P757xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5296 OF 2017

Re: CHEUNG LUK YI<Z849xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5298 OF 2017

Re: LAM PO CHUN JEANNIE<Z406xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

NO. 5300 OF 2017

Re: CHAN WAI MING<G219xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5301 OF 2017
Re: YUE KWOK CHUNG ANDREW
<D676xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5302 OF 2017
Re: CHENG HOK MING<C558xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5303 OF 2017
Re: CHAU KA SHING<Y020xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5304 OF 2017
Re: CHAN HIN FAT<E834xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5308 OF 2017
Re: CHEUNG YAT SIU<G573xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5309 OF 2017
Re: WONG SHUI KUEN<C389xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5311 OF 2017
Re: YIU WAI KWONG<G702xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5312 OF 2017
Re: LAU KWOK TSAN<P959xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5313 OF 2017
Re: CHO CHI KIN<K797xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5314 OF 2017
Re: CHAN CHI WAI<G396xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5315 OF 2017
Re: CHEUNG KWOK KEUNG<K645xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5316 OF 2017
Re: YEUNG WAI KWONG<D064xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5318 OF 2017
Re: TAM KA PO<P638xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5319 OF 2017
Re: WONG WAI MAN<K915xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5320 OF 2017
Re: LO SIU LING<E595xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5321 OF 2017
Re: CHENG CHI CHOI<G249xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5322 OF 2017
Re: NG KA MING<C641xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5324 OF 2017
Re: WU HON KEE<E406xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5332 OF 2017
Re: CHENG WAI YUK<D550xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5334 OF 2017
Re: LUNG WING CHI<Z736xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5335 OF 2017
Re: LUI MING KIN STEPHEN<E412xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5336 OF 2017
Re: FONG TUNG SANG<V062xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5337 OF 2017
Re: WONG CHUNG MAU<K782xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5338 OF 2017
Re: AU WING SHING GILBERT<G391xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5339 OF 2017
Re: CHEUNG, KING YIP<Y180xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5343 OF 2017
Re: LAI KA MAN<Y277xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5346 OF 2017
Re: GURUNG SAMPRADA<R309xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5347 OF 2017
Re: CHAN SHUI LUN<Z863xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5348 OF 2017
Re: LAI TAK KIT<Y358xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5349 OF 2017
Re: NG CHI WAH<C366xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5350 OF 2017
Re: HUI YEE KING<G531xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5351 OF 2017
Re: CHUI YU HANG<K919xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5352 OF 2017
Re: WONG YIN KIT FORMERLY
CARRYING ON BUSINESS OF 電腦及電
話維修 IN SOLE PROPRIETORSHIP
UNDER THE NAME OF
K-TECHNOLOGY<P072xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5353 OF 2017
Re: TSE CHEUK NAM<Y234xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5356 OF 2017
Re: MA MUN YEE HILDA<G027xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5357 OF 2017
Re: CHEUNG WAI HUNG<E861xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5358 OF 2017
Re: IP PUI SZE<K886xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5360 OF 2017
Re: LUI CHUN LIN<P728xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5363 OF 2017
Re: NG YUN MING<G570xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5364 OF 2017
Re: YU MING CHUN JANET<R918xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5365 OF 2017
Re: CHAN PING LAM<D198xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5366 OF 2017
Re: WAI MAN SUM<Z331xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5367 OF 2017
Re: MARIANO, JEANETTE MAALA
<S332xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5372 OF 2017
Re: CHU CHIN SHAN<G616xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5373 OF 2017
Re: CHUNG TSZ KIU<Z936xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5374 OF 2017
Re: AU WAI YAN BONNIE<Y093xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5375 OF 2017
Re: SUEN KWAN YIN<D269xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5377 OF 2017
Re: LO CHI WA PATRICK<G259xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5378 OF 2017
Re: LEUNG KIN HUNG<Z470xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5379 OF 2017
Re: TAM NGA MEI<K061xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5381 OF 2017
Re: WONG WING WAH<G325xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5382 OF 2017

Re: CHUI KEI CHEUNG<E287xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5383 OF 2017

Re: CHEUNG YUET YIN<D321xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5385 OF 2017

Re: LEE YIN FAN BELINDA<G379xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5389 OF 2017

Re: XU HUAZI<M108xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5390 OF 2017

Re: CHENG KWUN ON<K289xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5391 OF 2017

Re: LIU PIK LAN<H153xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5392 OF 2017

Re: WONG HO YIN GEMINI<P151xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5393 OF 2017

Re: WONG WAI YI<K358xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5394 OF 2017

Re: FUNG SIN WAI<C558xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5397 OF 2017

Re: YIP, SAU FONG<K207xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5398 OF 2017

Re: NG KWAI SUN<E548xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5399 OF 2017

Re: KWONG WAI LING CANDY<G567xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5400 OF 2017

Re: CHAN HON MAN<P049xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5401 OF 2017

Re: SO LOK YIU<K536xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5402 OF 2017

Re: WONG KAM FOON<C384xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5404 OF 2017

Re: SUEN WAI MING<G185xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5407 OF 2017

Re: YANG JIANGTAO<R453xxx>

NOTICE is hereby given that Bankruptcy Orders against the abovenamed debtors were made on 10th October 2017. All debts due to the estates should be paid to the trustee.

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCENOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDERSIN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1261 OF 2017

Re.: Law Tao

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1466 OF 2017

Re.: Lam Yuk Lan

Date of Orders: 29 September 2017

Dated this 20th day of October 2017.

Mat Ng
Joint and Several Trustee
JLA Asia Limited
20/F Henley Building
5 Queen's Road Central
Hong Kong
Tel: 2842 5054

NOTICE OF ORDER FOR
ADMINISTRATION IN BANKRUPTCY

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4568 OF 2017

Re: CHU WAI KEUNG

NOTICE is hereby given that an Order for Administration in Bankruptcy of the estate of the abovenamed deceased was made on 4th October 2017. All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver

NOTICE OF APPOINTMENT OF
TRUSTEES

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 104 OF 2017

LAU YU ALSO KNOWN AS JAFFE LAU
(In Bankruptcy)

We, Patrick Cowley and Wing Sze Tiffany Wong, both of 8th Floor, Prince's Building, 10 Chater Road, Central, Hong Kong, hereby give notice that we have been appointed trustees of the estate of the bankrupt, Lau Yu also known as Jaffe Lau, jointly and severally, by virtue of a resolution passed at the general meeting of creditors duly held on 4 October 2017. All debts due to the estate should be paid to the trustees.

Dated this 20th day of October 2017.

Patrick Cowley
Wing Sze Tiffany Wong
Joint And Several Trustees

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2908 OF 2004
(Summary Case)

Re: CHAN CHIN PANG PAMMY

NOTICE is hereby given that a dividend is intended to be declared in the above matter. Creditors who have not proved their debts by 6th November 2017 will be excluded from this dividend.

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver & Trustee

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDERS

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6300 OF 2016

Re.: Cheung Ting Ting

Date of Order: 11 September 2017

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1229 OF 2017

Re.: Chan Leung Chung

Date of Order: 19 September 2017

Dated this 20th day of October 2017.

Mat Ng
Joint and Several Trustee
JLA Asia Limited
20/F Henley Building
5 Queen's Road Central
Hong Kong
Tel: 2842 5054

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
NO. 32 OF 2004

Name of Company — Easy Watch Products
Manufactory Company
Limited (In Liquidation)

Name of Liquidator — Chua Suk Lin, Ivy
Registered Office
and Liquidators'
Address — 9/F, Leighton Centre
77 Leighton Road
Causeway Bay
Hong Kong

Last Day for
Receiving Proofs — 6th November 2017

Dated this 20th day of October, 2017

Chua Suk Lin, Ivy
Liquidator

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDERS

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 5922 OF 2016
Re.: Chan Kam Tai Candy

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1223 OF 2017
Re.: Ho Pui Lin

Date of Orders: 12 September 2017

Dated this 20th day of October 2017.

Mat Ng
Joint and Several Trustee
JLA Asia Limited
20/F Henley Building
5 Queen's Road Central
Hong Kong
Tel: 2842 5054

NOTICE OF BANKRUPTCY ORDER
(CONSOLIDATED PROCEEDINGS)

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 3556 OF 2017
Re: LEE CHUN HO<Z834xxx>
AND

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4331 OF 2017
Re: LEE CHUN HO<Z834xxx>

NOTICE is hereby given that a Bankruptcy
Order against the abovenamed debtor was made
on 27th September 2017 in the above 2
consolidated proceedings. All debts due to the
estates should be paid to the trustee.

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDERS

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 7645 OF 2016
Re.: Chan Tak Kan

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1286 OF 2017
Re.: Lam Li Yuen

Date of Orders: 28 September 2017

Dated this 20th day of October 2017.

Mat Ng
Joint and Several Trustee
JLA Asia Limited
20/F Henley Building
5 Queen's Road Central
Hong Kong
Tel: 2842 5054

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
BANKRUPTCY
NO. 465 OF 2011

NOTICE OF RELEASE OF TRUSTEES

Name of Discharged
Bankrupt — Anne Maarit Aalonen
Joint and Several
Trustees' Names — Stephen Liu Yiu Keung
and David Yen
Ching Wai
Joint and Several
Trustees' Address — 62nd Floor, One Island
East 18 Westlands Road
Island East Hong Kong
Date of Release — 6 October 2017
Dated this 20th day of October 2017

Stephen Liu Yiu Keung
David Yen Ching Wai
Former Joint and Several Trustees

HCCW 286/2017

香港特別行政區高等法院
原訟法庭
公司(清盤)案 2017 年 286 宗

關於 TING WAI MONASTERY
LIMITED (定慧寺有限公司)(香港
公司編號: 8988)

及

關於香港特別行政區法例第 32 章
《公司(清盤及雜項條文)條例》第
177(1)(d) 條

關於呈請的公告

一項要求香港高等法院原訟法庭將上述公司清盤的呈請, 已於 2017 年 9 月 19 日, 由 LAU REIMER MARY JEAN (劉翁靜晶) 地址為新界大埔康樂園第十八街 8B, 向該法院提出, 特此通知。該項呈請按指示將於 2017 年 11 月 22 日星期三上午 9 時 30 分在法庭席前進行聆訊; 該公司的任何債權人或分擔人, 如意欲支

持或反對就該項呈請作出命令, 可於聆訊時親自出庭或為該目的而獲聘任代表他的大律師出庭。該公司的任何債權人或分擔人, 如要求獲得該呈請書的文本, 在繳付該文本的規定收費後, 會獲得下述簽署人提供該文本。

2017 年 10 月 20 日

溫楊侯律師事務所
呈請人律師代表
香港九龍彌敦道 573 號富運商業中心 13 樓 B 室
電話: 3616 6168 傳真: 3616 6169
(檔案編號: 71-3-2276-17)

註: 任何擬在該項呈請聆訊中出庭的人, 必須將有關其擬出庭的意向的書面通知, 送達或以郵遞方式送交上述簽署人。該通知書必須述明該人的姓名及地址, 或如屬商號, 則必須述明其名稱及地址, 且必須由該人或該商號, 或該人或該商號的律師(如有的話)簽署。該通知書亦必須以足夠時間送達或(如寄出)以郵遞送交, 以在不遲於 2017 年 11 月 21 日下午 6 時送抵上述簽署人。

HCCW 286/2017

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES (WINDING UP)
PROCEEDINGS NO. 286 OF 2017

IN THE MATTER of TING WAI
MONASTERY LIMITED (Company
Registration No. 8988) (the
“Company”)

and

IN THE MATTER of section 177(1)(d)
of the COMPANIES ORDINANCE
(WINDING UP AND
MISCELLANEOUS PROVISIONS)
ORDINANCE, CHAPTER 32 OF
THE LAWS OF HONG KONG

ADVERTISEMENT OF PETITION

Notice is hereby given that a petition for the winding up of the above-named company by the High Court of Hong Kong was, on the 19th day of September 2017, presented to the said Court by LAU REIMER MARY JEAN (劉翁靜晶),

of House 8B, 18th Street, Hong Lok Yuen, Tai Po, New Territories, Hong Kong AND that said petition is directed to be heard before the Court at 9:30 a.m. on Wednesday, the 22nd day of November 2017; and any creditor or contributory of the said company desirous to support or oppose the making of an order on the said petition may appear at the time of hearing by himself or by his counsel for that purpose; and a copy of the petition will be furnished to any creditor or contributory of the said company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Dated the 20th day of October 2017

Wan Yeung Hau & Co.
Solicitors for the Petitioner
Unit B, 13/F., Full Win Commercial Centre,
573 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
Tel: 3616 6168 Fax: 3616 6169
(Ref: 71-3-2276-17)

Note—Any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the above-named, notice in writing of his intention so to do. The notice must state the name and address of the person, or if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the above-named not later than 6 o'clock in the afternoon of the 21st day of November 2017

通告

香港特別行政區高等法院
高院公司清盤案件 2017 年第 255 宗

有關：香港法例第三十二章公司條例事宜

有關：國際自然療法養生研究中心有限公司 (International Natural Therapy Research Centre Limited)

敬啟者：呈請人丘玉蘭已於 2017 年 8 月 25 日入稟高等法院申請將上述公司清盤。此項申請經頒定於 2017 年 11 月 1 日星期三上午 9 時

30 分在高等法院聆訊，舉凡該公司之債權人及須分擔該公司債務之人士，無論對上述頒發諭令之申請贊成或反對，可親自或委託律師代表屆時到庭聆訊，又該公司之債權人及分擔該公司債務之人士，於繳付規定之費用時可向下署之律師樓索取上述申請書之副本乙份。此告

2017 年 10 月 16 日

申請人之代表律師江得源律師行啟
地址：香港九龍彌敦道 555 號
九龍行 9 樓 903 室
(檔案號碼：PI/17405/11/09)

附註：—舉凡有意出庭聆訊上述申請之人士必須派送或郵寄通知書乙份予上述律師樓，並且該通知書須詳細列明聆訊人士之姓名及其地址，如屬商號者，則其商號名稱及其地址並須由其本人或該商號簽署及蓋章等，如聘有律師者，則由其代表律師簽署，又該通知書必須在 2017 年 10 月 31 日下午 6 時 00 分前送達予上述律師樓，如郵寄者必須提早投寄俾能於上述時間前送達予上述律師樓。

HCCW 255/2017

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
COMPANIES WINDING-UP
PROCEEDINGS NO. 255 OF 2017

IN THE MATTER of the Companies
(Winding Up and Miscellaneous
Provisions) Ordinance (Cap. 32)

AND

IN THE MATTER OF International
Natural Therapy Research Centre
Limited (國際自然療法養生研究中心
有限公司)

Notice is hereby given that a Petition for the winding up of the abovenamed company by the High Court of the Hong Kong Special Administrative Region was on the 25th day of August 2017 presented to the said Court by the Petitioner, Yau Yuk Lan of Room 3421, 34th Floor, Choi Foon House, Choi Fook, Estate, Kowloon, Hong Kong. And that the said

Petition is directed to be heard before the Court on Wednesday, the 1st day of November 2017 at 9:30 o'clock in the forenoon and any creditor or contributory of the said company desirous to support or oppose the making of an order on the said Petition may appear at the time of hearing by himself or his counsel for that purpose; and a copy of the Petition will be furnished to any creditor or contributory of the said company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Dated this 16th day of October 2017.

Francis Kong & Co
Solicitors for the Petitioner
Suite 903, 9th Floor,
Kowloon Building,
No. 555 Nathan Road,
Kowloon, Hong Kong
(Ref: PI/17405/11/09)

Note:— Any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the above-named solicitors, notice in writing of his intention to do so. The notice must state the name and address of the person, or if a firm, the name and address of the firm and must be signed by the person or firm or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the above-named solicitors not later than 6:00 o'clock in the afternoon of the 31st day of October 2017.

NOTICE OF BANKRUPTCY ORDER

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4630 OF 2017
Re: TSOI CHUN BUN<P387xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4692 OF 2017
Re: YUEN CHUI YI<Z887xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4712 OF 2017

Re: LI HOK FOR<P561xxx>

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4856 OF 2017

Re: CUA BEE LING<P248xxx>

NOTICE is hereby given that Bankruptcy Orders against the abovenamed debtors were made on 4th October 2017. All debts due to the estates should be paid to the trustee.

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDER

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 4573 OF 2016
Re: CHEUNG MEI TING AUBERY

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 8517 OF 2016
Re: SIU KWAN KIT

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 663 OF 2017
Re: CHAN TAM WING SI

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 2357 OF 2017
Re: CHUNG NGA KIT

NOTICE is hereby given that Summary Procedure Orders were made on 29th September 2017.

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver & Trustee

NOTICE OF GENERAL MEETING OF CREDITORS

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

<i>Date</i>	<i>Time</i>	<i>Case No.</i>	<i>Case Name</i>
27.10.2017	9:30 a.m.	B4080 of 2017	TANG KA MAN
27.10.2017	9:30 a.m.	B4182 of 2017	CHAN CHUN LAI
27.10.2017	10:30 a.m.	B3818 of 2017	LAU HO KIT
27.10.2017	10:30 a.m.	B4110 of 2017	YIN YIFENG
27.10.2017	11:30 a.m.	B4035 of 2017	HO SUET YING
27.10.2017	11:30 a.m.	B4085 of 2017	CHAN PAK LEUNG
1.11.2017	9:30 a.m.	B3970 of 2017	HON CHING
1.11.2017	11:00 a.m.	B4568 of 2017	CHU WAI KEUNG
2.11.2017	11:00 a.m.	B7890 of 2016	TAI KING HEI
3.11.2017	10:30 a.m.	B4262 of 2017	LAW WING KWONG
3.11.2017	10:30 a.m.	B4264 of 2017	LEUNG SUET MEI, DAISY
3.11.2017	11:30 a.m.	B2567 of 2017	LEUNG KA LING, ESTRELLA
3.11.2017	11:30 a.m.	B3331 of 2017	WAN MING KIN
3.11.2017	11:30 a.m.	B4216 of 2017	SO TSIN FAI
10.11.2017	9:30 a.m.	B3378 of 2017	YAU CHUN WAI
10.11.2017	11:30 a.m.	B3831 of 2017	XIANG CHULEI
10.11.2017	11:30 a.m.	B4378 of 2017	LEUNG WING YAN
15.11.2017	9:30 a.m.	B3906 of 2017	LAI WAI SHING FRANKIE
15.11.2017	9:30 a.m.	B4825 of 2017	LAW SING
17.11.2017	10:30 a.m.	B4432 of 2017	WONG KA KI
17.11.2017	2:30 p.m.	B4007 of 2017	LEUNG PO HA
24.11.2017	11:30 a.m.	B4680 of 2017	LUA VICTORIA ALICE FORMERLY KNOWN AS HO VICTORIA ALICE
24.11.2017	11:30 a.m.	B4702 of 2017	WONG LING YAN LILLIAN
1.12.2017	9:30 a.m.	B2087 of 2017	TSEUNG LO
1.12.2017	9:30 a.m.	B4845 of 2017	LEE YAT HO KENNY
1.12.2017	9:30 a.m.	B4854 of 2017	FAN CHUN KIT
1.12.2017	9:30 a.m.	B8606 of 2016	YU LAI KIT
1.12.2017	10:30 a.m.	B4436 of 2017	WONG TAK WING
1.12.2017	10:30 a.m.	B4653 of 2017	LEE PIK YEE
1.12.2017	10:30 a.m.	B4656 of 2017	WU YUEN HOI
1.12.2017	10:30 a.m.	B4711 of 2017	LAI CHUN MAN
1.12.2017	10:30 a.m.	B4866 of 2017	TSUI SIU CHEONG
1.12.2017	11:30 a.m.	B2742 of 2017	WA CHI KIN
1.12.2017	11:30 a.m.	B4732 of 2017	MAK WAH SANG
8.12.2017	9:30 a.m.	B4899 of 2017	AU CHI HO
8.12.2017	9:30 a.m.	B4901 of 2017	LAU SIU LING
8.12.2017	9:30 a.m.	B4974 of 2017	CHAN HOI KI
8.12.2017	9:30 a.m.	B4976 of 2017	AU CHUN LOI
8.12.2017	9:30 a.m.	B5030 of 2017	LAU SUET LAI
8.12.2017	10:30 a.m.	B4456 of 2017	YEUNG KA MING
8.12.2017	10:30 a.m.	B4865 of 2017	MA, KAI SANG
8.12.2017	10:30 a.m.	B4909 of 2017	LAU MEI SAN
8.12.2017	10:30 a.m.	B4963 of 2017	TAM SIU HO
8.12.2017	10:30 a.m.	B4994 of 2017	WONG YUK WA

<i>Date</i>	<i>Time</i>	<i>Case No.</i>	<i>Case Name</i>
15.12.2017	9:30 a.m.	B4595 of 2017	CHENG YUNG TIM
15.12.2017	9:30 a.m.	B4827 of 2017	LIU YI SHAN CLARA
15.12.2017	9:30 a.m.	B4968 of 2017	HO SIU KWONG
15.12.2017	9:30 a.m.	B5012 of 2017	LEUNG SIU KIT
15.12.2017	9:30 a.m.	B5131 of 2017	LAI SHUI MAN
15.12.2017	9:30 a.m.	B5181 of 2017	CHAN HUNG YEUNG
15.12.2017	10:30 a.m.	B5162 of 2017	HO KAR HO

NOTICE is hereby given that the General Meeting of Creditors will be held at the Official Receiver's Office, 10th Floor, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong.

Dated this 20th day of October 2017.

Phyllis McKenna
Official Receiver

NOTICE OF APPOINTMENT OF TRUSTEE

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

<i>Case Name</i>	<i>Case No.</i>	<i>Date of Appointment</i>
CHAN KWOK LAM	2700 OF 2017	1st September 2017
HUI HEI CHING PAMELA formerly known as HUI SO MUI PAMELA	2670 OF 2017	1st September 2017
LEUNG WAI KAU	1964 OF 2017	1st September 2017
NG TING YING	2810 OF 2017	1st September 2017
SO WAI CHING formerly known as SO KIU	3062 OF 2017	1st September 2017
TSANG KING FUNG	2445 OF 2017	1st September 2017
LAU CHI HO ROY	1395 OF 2017	5th September 2017
HO KWOK CHING	2408 OF 2017	6th September 2017
LAW FUI SHEUNG	2679 OF 2017	6th September 2017
LUI KWOK WA	2409 OF 2017	6th September 2017
NG YIU MING ALAN	2855 OF 2017	6th September 2017
WONG CHUN SING	2554 OF 2017	6th September 2017
YEUNG KIT WAH	2720 OF 2017	6th September 2017
CHIU CHUN FU	1200 OF 2017	8th September 2017
CHOW YIN CHING	3046 OF 2017	8th September 2017
KO TAK SHING	2986 OF 2017	8th September 2017
SO HON KIT	3045 OF 2017	8th September 2017
SUNG YAN	1808 OF 2017	8th September 2017
WONG KA YEE	8168 OF 2016	8th September 2017
WONG NGAI WONG	3027 OF 2017	8th September 2017
LEE YING WAI	2503 OF 2017	13th September 2017
WONG KA MAN	2541 OF 2017	13th September 2017
CHIU KWOK YIN	3159 OF 2017	15th September 2017
LI KIN CHUNG	2560 OF 2017	15th September 2017

<i>Case Name</i>	<i>Case No.</i>	<i>Date of Appointment</i>
LO CHI YIN REGINA	3061 OF 2017	15th September 2017
NAM FAT SUNG	3163 OF 2017	15th September 2017
NAZMEEN AKHTAR	3177 OF 2017	15th September 2017
YIP CHI WA	3209 OF 2017	15th September 2017
YIP JEANIE	3194 OF 2017	15th September 2017
LAU FAT CHEONG	2315 OF 2017	20th September 2017
PANJABI MANOJ RAM	2831 OF 2017	20th September 2017
LEE MING YIU CHESTER	4137 OF 2017	21st September 2017
TSE SHEK	2356 OF 2017	21st September 2017
KWORK WING FAI	3251 OF 2017	22nd September 2017
MOK KWAN LOK	1763 OF 2017	22nd September 2017
PANG KA WAI	3329 OF 2017	22nd September 2017
SIT CHI HO	2815 OF 2017	22nd September 2017
TSAI KING YU	2447 OF 2017	22nd September 2017
YU WAI HON	1305 OF 2017	26th September 2017
CHEUNG WAI BONG ERIC	3390 OF 2017	29th September 2017
HO TIM TAI	3504 OF 2017	29th September 2017
LI ON KWAN	2879 OF 2017	29th September 2017
WONG SAI PANG	2489 OF 2017	29th September 2017

TAKE NOTICE THAT Fred LEE (李思行) and CHOW Wai Lan, Christine (周慧蘭), both of 1705, 17th Floor, Citicorp Centre, 18 Whitfield Road, Causeway Bay, Hong Kong have been appointed as Joint and Several Trustees of the property of the abovenamed Bankrupts by virtue of the resolution of the General Meeting of the Bankrupts' Creditors.

Dated this 20th day of October 2017

FRED LEE (李思行)
 CHOW WAI LAN, CHRISTINE (周慧蘭)
Joint and Several Trustees

NOTICE OF APPOINTMENT OF TRUSTEE

IN THE HIGH COURT OF THE
 HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
 COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

<i>Case Name</i>	<i>Case No.</i>	<i>Date of Appointment</i>
CHAN HANG TING	3175 of 2017	11th October 2017
CHOY YUN YUE	3472 of 2017	11th October 2017
LI, KAM CHOI	3783 of 2017	13th October 2017
CHEN WONG HUNG	3567 of 2017	13th October 2017
CHU HAU SUI CONNIE	3728 of 2017	13th October 2017
LEUNG KWOK CHUNG	3737 of 2017	13th October 2017
CHAN HIM SHUN	3738 of 2017	13th October 2017
CHENG YIN TAK	3760 of 2017	13th October 2017
LI CHI MING	3791 of 2017	13th October 2017
TSOI CHUN KIT	3804 of 2017	13th October 2017

<i>Case Name</i>	<i>Case No.</i>	<i>Date of Appointment</i>
IP KA YU	3806 of 2017	13th October 2017
CHEUNG WAI PING	3817 of 2017	13th October 2017
LAM KWOK KEUNG ROBIN	3824 of 2017	13th October 2017
LEE LAI HA JANET	3843 of 2017	13th October 2017
HO WAI CHOI	3524 of 2017	13th October 2017
LAI KA SHING	3722 of 2017	13th October 2017
IP KO MING	3781 of 2017	13th October 2017
CHIU HO YING	3814 of 2017	13th October 2017
TAM YUET SHEUNG	3838 of 2017	13th October 2017
LAM CHUN YEUNG	3840 of 2017	13th October 2017
CHAN CHI WAI	3845 of 2017	13th October 2017
GAO HUI	3723 of 2017	13th October 2017
LAM CHI KIN	3780 of 2017	13th October 2017
YIU HOI TAT GARY	3819 of 2017	13th October 2017
LEE SZE NGA	3834 of 2017	13th October 2017
YU KIN WAI	3839 of 2017	13th October 2017
WONG WING FUN	3727 of 2017	13th October 2017
WONG SO KUEN CHARLOTTE	3769 of 2017	13th October 2017
LUI CHI CHIU	3825 of 2017	13th October 2017
LEUNG KA KUEN	4640 of 2017	13th October 2017

TAKE NOTICE THAT Wong Ka Sek (黃嘉錫) and Wong Ka Lam King (黃嘉霖), of Hong Kong Debt Management Services Limited, 4/F, Double Building, 22 Stanley Street, Central, Hong Kong have been appointed as Joint and Several Trustees of the property of the above named Bankrupts by virtue of the resolution of the General Meeting of the Bankrupts' Creditors.

Dated this 20th October 2017

WONG KA SEK (黃嘉錫)
 WONG KA LAM KING (黃嘉霖)
Joint and Several Trustees
 of Hong Kong Debt Management Services Limited

NOTICE OF DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
 HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
 COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

<i>Case Name</i>	<i>Case No.</i>	<i>Dividend</i>	<i>Nature of Dividend</i>	<i>%</i>	<i>Nature of Dividend</i>	<i>%</i>
CAO CHING FUN	4355 OF 2012	2nd	Preferential	—	Final	4.21
CHAN MAN KWONG CORY	1855 OF 2015	1st	Preferential	100	Ordinary	6
CHAN SIU LUN	8508 OF 2012	5th	Preferential	—	Final	10.735
CHAN WAI LUNG	5113 OF 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	34
CHAN WAI WING	7973 OF 2012	4th	Preferential	—	Final	7.092
CHAN WAI YIP	901 OF 2014	1st	Preferential	—	Ordinary	12.064
CHENG WAI CHUNG	9149 OF 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	8.97

<i>Case Name</i>	<i>Case No.</i>	<i>Dividend</i>	<i>Nature of Dividend</i>	<i>%</i>	<i>Nature of Dividend</i>	<i>%</i>
CHEUNG MEI YEE	256 OF 2013	3rd	Preferential	—	Final	10.54
CHEUNG WAI YIN	6526 OF 2012	2nd	Preferential	—	Final	1.723
CHEUNG WING CHEUNG TOMMY	4736 OF 2013	4th	Preferential	—	Ordinary	15.5
CHEUNG YUET WAH	8579 OF 2012	4th	Preferential	—	Final	14.11
CHEUNG YUNG PING former name CHEUNG YUNG CHI	1652 OF 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	0.8
CHOI YU KI	1414 OF 2013	4th	Preferential	—	Ordinary	15.886
CHONG WAI HO	5618 OF 2011	1st	Preferential	—	Ordinary	22.57
CHOW KIT YEE	8230 OF 2013	5th	Preferential	—	Ordinary	12.3
CHOY LUK HO	2175 OF 2013	4th	Preferential	—	Ordinary	9.632
CHU KUEN WAI	1544 OF 2012	5th	Preferential	—	Final	2.84
CHUNG SIU LING	1790 OF 2014	1st	Preferential	—	Ordinary	4.81
FONG NIN CHUN	6670 OF 2012	2nd	Preferential	—	Final	3.534
FONG YUET HA	2970 OF 2012	4th	Preferential	—	Final	1.44
FUNG KING CHEUNG	797 OF 2013	4th	Preferential	—	Final	6.358
FUNG NGA LUN	1880 OF 2013	5th	Preferential	—	Final	8.991
HO CHIN WAH	2040 OF 2016	2nd	Preferential	—	Ordinary	6.9
HO SZE WAI STEPHANIE	8421 OF 2016	1st	Preferential	—	Ordinary	9.01
HONG TUNG KWONG	5160 OF 2013	4th	Preferential	—	Ordinary	21.761
HUI YEE MAN	7030 OF 2013	1st	Preferential	—	Ordinary	33.4
JAMES STANLEY TERRANCE	3988 OF 2016	1st	Preferential	100	Ordinary	7.15
KO YIK SUM	3260 OF 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	8.91
KUK CHI WAI	3431 OF 2013	1st	Preferential	—	Final	6.392
KWAN LAI CHONG	3840 OF 2014	3rd	Preferential	—	Ordinary	4.844
KWAN WAI KWOK	8382 OF 2012	3rd	Preferential	—	Ordinary	5.39
KWONG CHUN KIT WILLIAM	9182 OF 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	12.54
LAM CHI KIN	7930 OF 2013	2nd	Preferential	—	Ordinary	13.7
LAM KIN HO	3060 OF 2013	5th	Preferential	—	Ordinary	18.3
LAM KIU KWONG	7201 OF 2013	2nd	Preferential	—	Ordinary	24.227
LAM KUI TJU	344 OF 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	34.9
LAM KWOK KEUNG KIM	6671 OF 2012	4th	Preferential	—	Final	15.311
LAU KWOK KEUNG	8703 OF 2013	1st	Preferential	—	Ordinary	4.35
LAU SIK WAI	1432 OF 2015	2nd	Preferential	—	Ordinary	14.24
LEE CHI HUNG	8799 OF 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	6.43
LEE CHI KEUNG	1696 OF 2015	2nd	Preferential	—	Ordinary	2.39
LEE KIN SANG	916 OF 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	3.432
LEE KIN WAN	3506 OF 2013	2nd	Preferential	—	Final	37.335
LEUNG MAN KWONG	6728 OF 2014	3rd	Preferential	—	Ordinary	2.52
LI CHEUNG HUNG	2570 OF 2012	1st	Preferential	—	Ordinary	36
LI HON CHING	1019 OF 2015	2nd	Preferential	—	Ordinary	5.78
LIM CHEE KEONG	2624 OF 2013	1st	Preferential	—	Final	28.136
LO KIT YING	2359 OF 2013	4th	Preferential	—	Final	12.995
LO MAN ON	1238 OF 2013	2nd	Preferential	—	Final	15.768
LO WAN HO	7892 OF 2013	4th	Preferential	—	Ordinary	10.8
LUN PUI YAN	4706 OF 2013	5th	Preferential	—	Ordinary	15.4
LUNG KIN LOK	7140 OF 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	16.81
NG CHI HO	6360 OF 2013	4th	Preferential	—	Ordinary	7.845
NG HO CHEUNG	2805 OF 2014	1st	Preferential	—	Ordinary	12.3

<i>Case Name</i>	<i>Case No.</i>	<i>Dividend</i>	<i>Nature of Dividend</i>	<i>%</i>	<i>Nature of Dividend</i>	<i>%</i>
NG KIT MING	2985 OF 2013	4th	Preferential	—	Final	7.08
NG KWOK KIN	2533 OF 2014	3rd	Preferential	—	Ordinary	12.28
NG KWOK MING	3185 OF 2012	1st	Preferential	—	Ordinary	56.7
NG SIU YIP	3686 OF 2015	2nd	Preferential	—	Ordinary	6.15
PANG HOI YEE	6614 OF 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	10.31
PANG SHU LUN	409 OF 2015	2nd	Preferential	—	Ordinary	22.63
PONG SEE WAI	618 OF 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	26.4
POON MAN YEE	2399 OF 2014	5th	Preferential	—	Ordinary	9.85
POON SHIU WAI	2252 OF 2013	2nd	Preferential	—	Ordinary	33.5
SHUI TING CHI	8695 OF 2013	3rd	Preferential	—	Ordinary	25.56
SINGH MITRA	8479 OF 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	12.639
SIRIKLOM CHALAO	3305 OF 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	8.493
SO KA MAN	1752 OF 2013	5th	Preferential	—	Final	13.452
SUEN YAN KWAI	6634 OF 2013	3rd	Preferential	—	Ordinary	9.9
TANG CHI SHING	2309 OF 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	0.7
TANG CHUN MAN	507 OF 2015	2nd	Preferential	—	Ordinary	4.255
THIERRY TEMATUANUI DELAMARE	4059 OF 2016	1st	Preferential	—	Ordinary	7
TO WAI CHEUNG	8808 OF 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	14.22
TSANG MAN CHIT	7346 OF 2013	2nd	Preferential	—	Ordinary	19.907
WAN KIN MING	5133 OF 2013	4th	Preferential	—	Ordinary	8.924
WONG CHI HONG	2485 OF 2015	2nd	Preferential	—	Ordinary	11.2
WONG CHIU LOI	6376 OF 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	4
WONG HIU FUNG	764 OF 2013	2nd	Preferential	—	Final	16.883
WONG HIU YAN HEIDI	8750 OF 2013	2nd	Preferential	—	Ordinary	7
WONG KAM KEUNG	2445 OF 2006	1st	Preferential	—	Final	100
WONG MAN KIT	590 OF 2014	1st	Preferential	—	Ordinary	24.88
WONG MEI LING	6423 OF 2012	4th	Preferential	—	Final	0.1
WONG MING SHUN	3369 OF 2015	2nd	Preferential	—	Ordinary	23.08
WONG SO MAN	4832 OF 2014	1st	Preferential	—	Ordinary	14
WONG WAI KUEN WINNIE	1020 OF 2014	4th	Preferential	—	Ordinary	7.75
WONG WAI MAN RAYMOND	6157 OF 2014	1st	Preferential	—	Ordinary	37.98
WONG YUET KI	5191 OF 2014	1st	Preferential	—	Ordinary	9.51
WU KA LIM BERNARD	12 OF 2013	5th	Preferential	—	Final	2.997
YANG YING JIOU	9140 OF 2015	2nd	Preferential	—	Ordinary	4.45
YAO FAN TSAI FRANCIS	1296 OF 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	11.81
YAU HON WAN KEVIN	1706 OF 2014	3rd	Preferential	—	Ordinary	3.499
YEUNG CHING LAM	7925 OF 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	11.23
YEUNG CHUN WAI	3753 OF 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	21.88
YEUNG KING FAN	2196 OF 2013	2nd	Preferential	—	Ordinary	7.4
YU KIT KEUNG	6725 OF 2014	1st	Preferential	—	Ordinary	8.54
YU SHUK FAN	5337 OF 2015	2nd	Preferential	—	Ordinary	27.18

NOTICE is hereby given that dividend in the percentage as respectively set out in the above matters has been declared and is payable on or after 20th October 2017.

Dated this 20th day of October 2017

FRED LEE (李思行)
CHOW WAI LAN, CHRISTINE (周慧蘭)
Joint and Several Trustees

NOTICE OF DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS

<i>Case Name</i>	<i>Case No.</i>	<i>Dividend</i>	<i>Nature of Dividend</i>	<i>%</i>	<i>Nature of Dividend</i>	<i>%</i>
Tam Kwok Leung	7871 of 2008	1st	Preferential	—	Ordinary	100%
Chan Wing Fai	8125 of 2010	2nd	Preferential	—	Ordinary	8.15%
Lau Kwun Fung	1100 of 2011	2nd	Preferential	—	Ordinary	4.81%
Hui Wai Yin	2348 of 2012	2nd	Preferential	—	Ordinary	15.06%
Wong Suk Yin	3515 of 2012	9th	Preferential	—	Ordinary	3.3%
Fung Hin Yiu	4294 of 2012	2nd	Preferential	—	Ordinary	8.12%
Keung Pui Ying	5159 of 2012	3rd	Preferential	—	Ordinary	19.71%
Liu Hsu Chin Pan	6010 of 2012	8th	Preferential	—	Ordinary	17.27%
Sin Kwai Kong	8180 of 2012	1st	Preferential	—	Ordinary	2.71%
Yeung So Fat Jackie	1111 of 2013	11th	Preferential	—	Ordinary	1.04%
So Fung Yee	1669 of 2013	11th	Preferential	—	Ordinary	10.48%
Tang Wai Kei	2084 of 2013	7th	Preferential	—	Ordinary	7.14%
Wong Wai Pan Andy	2934 of 2013	1st	Preferential	100%	Ordinary	4.85%
Lai Sau Ting	3068 of 2013	2nd	Preferential	—	Ordinary	5.98%
Hong Man Ching Angela	2786 of 2013	2nd	Preferential	—	Ordinary	1.73%
Chan Kin Hung	3369 of 2013	6th	Preferential	—	Ordinary	8.01%
Yip Wing Chung	3204 of 2013	4th	Preferential	—	Ordinary	1.47%
Yeung Yuk Yat	3515 of 2013	2nd	Preferential	—	Ordinary	6.82%
Chan Tsz Chun	3851 of 2013	8th	Preferential	—	Ordinary	6.08%
Wan Ying Wai	4159 of 2013	2nd	Preferential	—	Ordinary	34.19%
Ng, Chi Fung	3981 of 2013	6th	Preferential	—	Ordinary	6.65%
Cho King Lun	4625 of 2013	1st	Preferential	—	Ordinary	29.72%
Siu Chi Keung	5373 of 2013	2nd	Preferential	—	Ordinary	17.23%
Wong Hon Keung	5145 of 2013	1st	Preferential	—	Ordinary	88.77%
Law Fung Sin	5693 of 2013	9th	Preferential	—	Ordinary	10.86%
Sin Kam Moon	5637 of 2013	8th	Preferential	—	Ordinary	6.21%
So Wai Fong	6240 of 2013	3rd	Preferential	—	Ordinary	6.26%
Ng Kam Yi	5969 of 2013	7th	Preferential	—	Ordinary	7.28%
Yiu Chit Wan	7440 of 2013	5th	Preferential	—	Ordinary	4.02%
Chung Chung Man	8270 of 2013	7th	Preferential	—	Ordinary	6.69%
Mak Koon Hung	8301 of 2013	8th	Preferential	—	Ordinary	3.42%
Cheung Tsz Shan	8374 of 2013	8th	Preferential	—	Ordinary	8.81%
Sato Takashi	7217 of 2013	6th	Preferential	—	Ordinary	1.2%
Mo King Sin	9062 of 2013	5th	Preferential	—	Ordinary	4.14%
Sze Yiu Tong	8539 of 2013	2nd	Preferential	—	Ordinary	8.47%
Chow Kam Hung	8664 of 2013	1st	Preferential	100%	Ordinary	3.48%
So Kam Pui	9086 of 2013	2nd	Preferential	—	Ordinary	4.6%
Kwok Chi Wai	225 of 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	2.41%
Woo Cho Yip	620 of 2014	3rd	Preferential	—	Ordinary	12.96%
Yu Pik Har	1089 of 2014	1st	Preferential	—	Ordinary	6.14%
Wan Wai Hong	2054 of 2014	5th	Preferential	—	Ordinary	2.31%
Ho Chi Yuen	834 of 2014	7th	Preferential	—	Ordinary	8.15%
Fong Foo Tim	1604 of 2014	4th	Preferential	—	Ordinary	15.41%
Tang Siu Chun	2725 of 2014	1st	Preferential	—	Ordinary	8.47%

<i>Case Name</i>	<i>Case No.</i>	<i>Dividend</i>	<i>Nature of Dividend</i>	<i>%</i>	<i>Nature of Dividend</i>	<i>%</i>
Sze Wing Chin Andrew	3564 of 2014	4th	Preferential	—	Ordinary	0.62%
Chan Chor Shan	3754 of 2014	1st	Preferential	—	Ordinary	4.69%
Chan Hau Chung Kenny	4441 of 2014	4th	Preferential	—	Ordinary	32.4%
Chan Yan	3713 of 2014	1st	Preferential	—	Ordinary	38.27%
Kwok Chi Ming	4738 of 2014	6th	Preferential	—	Ordinary	3.18%
Yan Po Sum	3510 of 2014	1st	Preferential	—	Ordinary	22.33%
Kwok Fung Sze	4965 of 2014	3rd	Preferential	—	Ordinary	20.44%
Ma Tze Hing	3847 of 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	5.62%
Law Wai Kam	5060 of 2014	3rd	Preferential	—	Ordinary	3.65%
Yau Hing Tong, Kenton	5265 of 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	2.96%
Fan Chi Ho Danny	5779 of 2014	5th	Preferential	—	Ordinary	2.33%
Chow Tsz Kit	6607 of 2014	6th	Preferential	—	Ordinary	5.83%
Lau Hin Man	6531 of 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	3.94%
Yeung Wing Kin	7387 of 2014	6th	Preferential	—	Ordinary	8.86%
Lau Mo Yan	7513 of 2014	1st	Preferential	—	Ordinary	3.6%
Chiu Wai Hon	7755 of 2014	5th	Preferential	—	Ordinary	3.62%
Cheung Tik Wai	6279 of 2014	3rd	Preferential	—	Ordinary	5.4%
Hui Ping Shun	7977 of 2014	4th	Preferential	—	Ordinary	10.86%
So Kam Fai	9040 of 2014	3rd	Preferential	—	Ordinary	6.56%
Wong Po Yin Arion	9173 of 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	17.44%
Tong Ting Tat	9168 of 2014	5th	Preferential	—	Ordinary	7.65%
Lee Ka Lun	9490 of 2014	3rd	Preferential	—	Ordinary	5.79%
Yu Sze Man	9734 of 2014	2nd	Preferential	—	Ordinary	3.68%
Feng Hanxuan	9628 of 2014	3rd	Preferential	—	Ordinary	10.04%
Ngai Kam Keung	9990 of 2014	4th	Preferential	—	Ordinary	2.79%
Jim Fong Ting Phoebe	375 of 2015	3rd	Preferential	—	Ordinary	2.3%
Tjen Siat Ha	1197 of 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	3.92%
Chan Shui Yan	2160 of 2015	3rd	Preferential	—	Ordinary	3.05%
Ng Cho Kiu	2605 of 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	7.35%
Ng Wai Hung	2654 of 2015	5th	Preferential	—	Ordinary	9.82%
Kwok Siu Lung	2805 of 2015	2nd	Preferential	—	Ordinary	4.69%
Yip Ka Ying	2907 of 2015	3rd	Preferential	—	Ordinary	6.19%
Law Yee Wa	3204 of 2015	3rd	Preferential	—	Ordinary	6.84%
Chan Mei Po	2749 of 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	3.92%
Yung Annie Cho Kei	4499 of 2015	2nd	Preferential	—	Ordinary	0.87%
Tam Ming Chak	4718 of 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	6.73%
Lam Man Chung Albert	4266 of 2015	6th	Preferential	—	Ordinary	2.31%
Chan Sau Chun	4810 of 2015	2nd	Preferential	—	Ordinary	6.37%
Chan Yuk Fun	5474 of 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	3.32%
Chan Wai Yip	5633 of 2015	5th	Preferential	—	Ordinary	3.58%
Lee Tat Yan	5978 of 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	2.57%
Ng Siu Fat	5241 of 2015	3rd	Preferential	—	Ordinary	5.42%
Lee Wing Hong	6715 of 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	8.59%
Li Chi Keung	6554 of 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	2.17%
Chow Sin	6593 of 2015	3rd	Preferential	—	Ordinary	12.45%
Chan Ngo Yin	9001 of 2015	2nd	Preferential	—	Ordinary	2.19%
Chan Chun Heung	9126 of 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	9.24%
Cheng Siu Lun	9653 of 2015	3rd	Preferential	—	Ordinary	1.28%
Cheng Lap Hing	9725 of 2015	1st	Preferential	—	Ordinary	1.7%
Lam Chi Tat	83 of 2016	2nd	Preferential	—	Ordinary	7.44%
Hung Ho Fat	372 of 2016	2nd	Preferential	—	Ordinary	3.94%
Chan Lau Heung	1033 of 2016	1st	Preferential	—	Ordinary	7.94%

<i>Case Name</i>	<i>Case No.</i>	<i>Dividend</i>	<i>Nature of Dividend</i>	<i>%</i>	<i>Nature of Dividend</i>	<i>%</i>
Yiu Wing Cheung	1037 of 2016	1st	Preferential	—	Ordinary	4.87%
Cheng Siu Mei	2004 of 2016	3rd	Preferential	—	Ordinary	23.61%
Ma Yuk Fai Ricky	2403 of 2016	1st	Preferential	—	Ordinary	2.74%
Wong Chung Yee	1813 of 2016	1st	Preferential	—	Ordinary	9.05%
Yu Man King	4020 of 2016	1st	Preferential	—	Ordinary	1.86%
Mak Mei Ling Liza	4174 of 2016	2nd	Preferential	—	Ordinary	7.55%
Chui Hoi Kin Wynner	4254 of 2016	1st	Preferential	—	Ordinary	5.52%
Yau Wai Leung	5592 of 2016	1st	Preferential	—	Ordinary	4.46%
Lam Ping Chung	8171 of 2016	1st	Preferential	—	Ordinary	13.32%
Tang Sui Leung Louie	141 of 2017	1st	Preferential	—	Ordinary	3.6%
Chau Wai Keung	9073 of 2016	1st	Preferential	—	Ordinary	3.19%

NOTICE is hereby given that dividend in the percentage as respectively set out in the above matters has been declared and is payable on or after 20th October 2017

Dated this 20th October 2017

WONG KA SEK (黃嘉錫)
WONG KA LAM KING (黃嘉霖)
Joint and Several Trustees
of Hong Kong Debt Management Services Limited

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDERS

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 914 OF 2017

Re.: Yiu Kwai Leung

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 920 OF 2017

Re.: Ho, Kin Lap

Date of Orders: 14 September 2017

Dated this 20th day of October 2017.

Mat Ng
Joint and Several Trustee
JLA Asia Limited
20/F Henley Building
5 Queen's Road Central
Hong Kong
Tel: 2842 5054

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE

NOTICE OF SUMMARY PROCEDURE
ORDERS

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6938 OF 2016

Re.: Tang Hoi Man Erica

IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 1249 OF 2017

Re.: Chen John

Date of Orders: 15 September 2017

Dated this 20th day of October 2017.

Mat Ng
Joint and Several Trustee
JLA Asia Limited
20/F Henley Building
5 Queen's Road Central
Hong Kong
Tel: 2842 5054

NOTICE OF DIVIDEND

IN THE HIGH COURT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
COURT OF FIRST INSTANCE
IN BANKRUPTCY PROCEEDINGS
NO. 6377 OF 2005

Re: WONG KIN CHUNG

NOTICE is hereby given that a supplementary dividend of 0.300% has been declared in the above matter and is payable on or after 20th October 2017.

Dated this 20th day of October 2017

Phyllis McKenna
Official Receiver & Trustee